## भारत की राजपत्र The Gazette of India

अस्तुष्मार्थ।
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशिय
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 534] No. 534]

र्जा दिल्ली, मंगलवार, स्वय्वर 4, 2003/कार्तिक 13, 1925 NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 4, 2003/KARTIKA 13, 1925

> वित्त मंत्रालय (राजस्य विभाग)

## अविस्वना

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 2003 सं. 94/2003-सीमा शुल्क

सा.का.नि. 862(म).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की घारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, एतद्द्वारा भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 148/1994-सी.शु. दिनांक 13 जुलाई, 1994 में निम्नलिखित और आगे संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना वी सारणी में, क्रम सं. 4 तथा उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित क्रम संख्या तथा प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात :-

क्रम सं	वस्तुओं का विवरण	शतै
1.	2.	3.
"4.	(i) को-ऑपरेटिव फॉर अमेरिकन रिलीफ एवरीव्हेयर, इनकॉरपोरेटिड जिसका नाम बदलकर अब को-ऑपरेटिव फॉर असिस्टेन्स एंड रिलीफ एवरीव्हेयर इनकॉरपोरेटिड कर दिया गया है (जिसे यहां आगे केयर कहा गया है) अथवा इसके वितरक संगठनों द्वारा आयातित उपहार वस्तुएं जिसे भारत के राष्ट्रपति और केयर के बीच करार के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा अनुमोदित किया गया है।	आयातक आयात के समय यह वचन देता है कि उपहार वस्तुएं निःशुल्क वितरण के लिए होती हैं।

(ii) केयर और इसके वितरक संगठनों द्वारा आयातित सामग्रियां और उपस्कर, जो भारत के राष्ट्रपति और केयर के बीच करार के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा अनुमोदित है; और	आयातक आयात के समय यह वचन देता है कि सामग्रियों एवं उपस्कर को जिस उद्देश्य के लिए आयातित किया गया था उसके लिए यदि आवश्यकता नहीं होगी तो उन्हें भारत के बाहर
(iii) केयर के अधिकारियों के आधिकारिक प्रयोग के लिए सामग्रियाँ और उपस्कर	निर्यात कर दिया जाएगा और यह कि आयातित सामग्रियां एवं उपस्कर केयर या इसके वित्तरक संगठनों के अधिकारियों के व्यक्तिगत उपसोग के
	लिए नहीं है और इसके अतिरिक्त यह कि कोई भी सामग्री या उपस्कर उक्त करार का उल्लंघन करके बिक्री अथवा अन्य किसी तरह से किसी तीसरे पक्ष को नहीं दी जाएगी।"

[फा. सं. 528/84/99-सी.शु. (टी.यू.)] वी. केजो, अवर सचिव

टिप्पणी: मूल अधिसूचना, अधिसूचना सं. 148/1994-सीमा शुल्क, दिनांक 13 जुलाई, 1994 [सा.का.नि. 577 (अ), दिनांक 13 जुलाई, 1994] के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित की गई थी तथा अंतिम बार उसे अधिसूचना सं. 108/2001-सीमा शुल्क दिनांक 16.10.2001 [सा.का.नि. 780 (अ), दिनांक 16 अक्तूबर, 2001] के तहत संशोधित किया गया था ।

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)
NOTIFICATION
New Delhi, the 4th November, 2003
No. 94/2003-CUSTOMS

G.S.R. 862(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.148/1994-CUSTOMS, dated the 13<sup>th</sup> July, 1994, namely

In the said notification, in the Table, for S.No.4 and entries relating thereto, the following S.No. and entries shall be substituted, namely:-

S. No.	Description of goods	Conditions
(1)	(2)	(3)
<b>"4</b> .	(i) Gift commodities imported by Cooperative for American Relief Everywhere, Incorporated, since renamed as Cooperative for Assistance and Relief Everywhere Incorporated, (hereinafter referred to as CARE) or its distributing Organisations, approved by the Government of India, under the Agreement between President of India and CARE.	import, gives an undertaking that the gift commodities are meant for free distribution.
	(ii) Supplies and equipment imported by CARE or its distributing Organisations, approved by the Government of India, under the Agreement between President of India and CARE; and  (iii) Supplies and equipment for the official use of the officers of CARE	that the supplies and the equipment, when no longer required for the purposes for which they were imported, will be exported out of India and that the imported supplies and equipment are not meant for the personal use of the officers

[F. No. 528/84/99-CUS (TU)] V. KEZO, Under Secy.

Note: The Principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No.148/1994-Customs, dated the 13<sup>th</sup> July, 1994 [G.S.R.577(E), dated the 13<sup>th</sup> July, 1994] and last amended by notification No.108/2001-Customs, dated 16.10.2001 [G.S.R.780 (E), dated the 16t October, 2001].